



Kropsring / kroppsring / trunk support - VELA Meywalk/Miniwalk

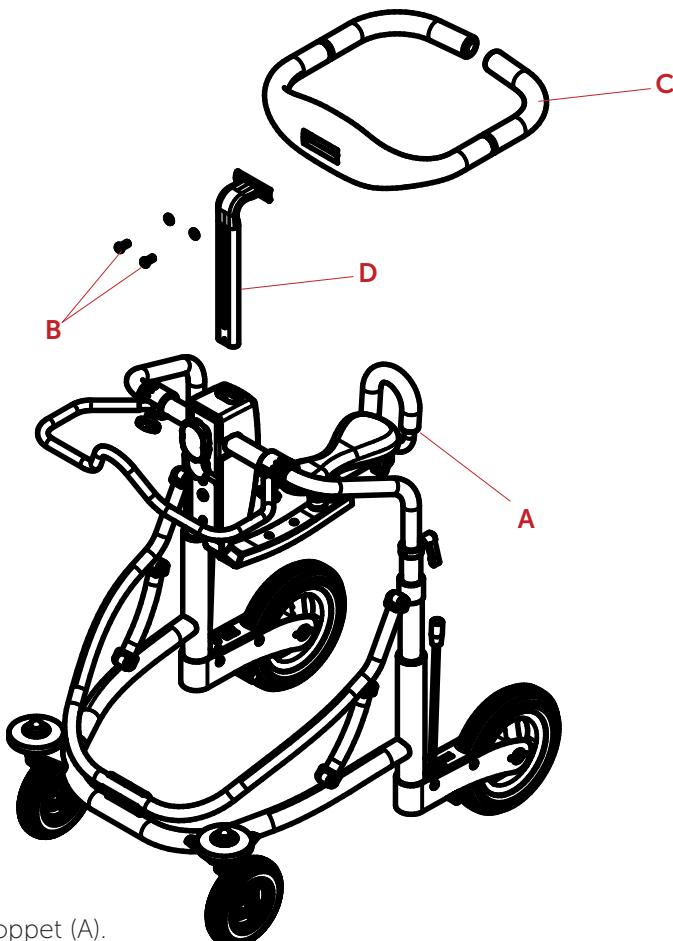
Montering af kropsring på/Guide to mount trunk support on VELA Meywalk/Miniwalk

Varenummer/ Artikelnummer/ Product number:

- | | |
|--------|--|
| 011101 | Kropsring str. 70/ Trunk support size 70 |
| 011105 | Kropsring str. 90/ Trunk support size 90 |
| 011109 | Kropsring str. 105/ Trunk support size 105 |
| 011113 | Kropsring str. 120/ Trunk support size 120 |
| 011118 | Kropsring str. 130/ Trunk support size 130 |



Videoinstruktion:
vl1935.dk/mey3



DANSK

- Find unbraconøgle i rumpestoppet (A).
- Afmonter de to skruer med skiver (B) fra kropsringen (C).
- Placer kropsringen ud for de to huller i opstanderen (D) på gangvognen og monter kropsringen (C) med de to skruer og skiver (B).
- Efterspænd skruerne godt med unbraconøglen, så kropsringen sidder godt fast på opstanderen.

NORSK

- Finn umbraconøkkel i endestopper (A).
- Demonter de to skruene med skiver (B) fra kroppsringen (C).
- Plasser kroppsringen over de to hullene i festet (D) på gåstolen og monter kroppsringen (C) med de to skruene og skivene (B).
- Trekk skruene godt til med umbraconøkkelen, slik at kroppsringen sitter godt fast på festet.



Kropsring / kroppsring / trunk support /Thoraxring / support de tronc / supporto del tronco / soporte del tronco / podpěry trupu / kofferbaksteun

SVENSKA

1. Använd insexnyckeln i det bakre stoppet (A).
2. Ta bort de två skruvarna och brickorna (B) från kroppsringen (C).
3. Placer kroppsringen så att det passar med de två hålen i gångtränarens stativ (D) och montera kroppsringen (C) med de två skruvärna och brickorna (B).
4. Dra åt skruvarna ordentligt med insexnyckeln så att kroppsringen sitter ordentligt fast på stativet.

ENGLISH

1. Find allen key in the rear stop (A).
2. Remove the two bolts with rings (B) from the trunk support (C).
3. Place the trunk support so it fits with the two holes in the rebel of the gait trainer (D) and mount the trunk support (C) with the two bolts and rings (B).
4. Tighten the bolts with the allen key until the trunk support is firmly mounted.

DEUTSCH

1. Suchen Sie den Inbusschlüssel im hinteren Anschlag der Umpfstütze(A).
2. Entfernen Sie die beiden Schrauben mit Unterlegscheiben (B) vom Thoraxring (C).
3. Platzieren Sie den Thoraxring neben den beiden Löchern im Ständer (D) am Gangtrainer und montieren Sie den Thoraxring (C) mit den beiden Schrauben und Unterlegscheiben (B).
4. Ziehen Sie die Schrauben mit dem Inbusschlüssel fest an, damit der Thoraxring fest am Ständer montiert ist.

FRANÇAIS

1. Récupérez la clé Allen dans la butée arrière (A).
2. Retirez les deux boulons avec rondelles (B) sur le support de tronc (C).
3. Placez le support de tronc en l'adaptant aux deux orifices situées sur la structure du déambulateur (D) et fixez le support de tronc (C) en utilisant les deux boulons avec rondelles (B).
4. Serrez les boulons à l'aide de la clé Allen jusqu'à ce que le support de tronc soit solidement fixé.

ITALIANO

1. Individuare la chiave a brugola nel fermo posteriore (A).
2. Rimuovere i due bulloni con anelli (B) dal supporto del tronco (C).
3. Posizionare il supporto del tronco in modo che si adatti ai due fori nella struttura del deambulatore (D) e montare il supporto del tronco (C) con i due bulloni e anelli (B).
4. Serrare i bulloni con la chiave a brugola fino a quando il supporto del tronco non sarà saldamente montato.

ESPAÑOL

1. Busque la llave Allen en el stop trasero (A).
2. Quite las dos tuercas con arandelas (B) del soporte del tronco (C).
3. Coloque el soporte del tronco (C) al nivel de los dos orificios en el rebelde del andador (D) y asegúrelo con las dos tuercas y arandelas (B).
4. Apriete las tuercas con la llave Allen hasta que el soporte del tronco esté firme.

ČESKÝ

1. Najdete imbusový klíč v zadním dorazu (A).
2. Odstraňte dva šrouby s kroužky (B) z podpěry trupu (C).
3. Umístěte podpěru trupu tak, aby zapadla do dvou otvorů ve vzpěře trenažéru chůze (D), a připevněte podpěru trupu (C) pomocí dvou šroubů a kroužků (B).
4. Utáhněte šrouby imbusovým klíčem, dokud nebude opora trupu pevně namontována.

NEDERLANDS

1. Zoek de inbussleutel in de achterste aanslag (A).
2. Verwijder de twee bouten met ringen (B) van de kofferbaksteun (C).
3. Plaats de rompsteun zodat hij past in de twee gaten in de achterkant van de loophulp (D) en montere de rompsteun (C) met de twee bouten en ringen (B).
4. Draai de bouten vast met de inbussleutel tot de rompsteun stevig gemonteerd is.